

КРАСНОЕ ЗНАМЯ

ПРИКАЗ ВЕРХОВНОГО ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЕГО Генералу армии РОКОССОВСКОМУ

Войска Центрального фронта, продолжая стремительное наступление, форсировали реку Сейм и 6 сентября освободили от немецких захватчиков город КОНОТОП, а сегодня, 9 сентября, после ожесточенных двухдневных боев наши войска штурмом овладели городом БАХМАЧ—важнейшим железнодорожным узлом, центром коммуникаций противника и решающим опорным пунктом обороны немцев на Киевском направлении.

В боях за города КОНОТОП и БАХМАЧ отличились войска генерал-лейтенанта ЧЕРНЯХОВСКОГО, генерал-лейтенанта БОНДАРЕВА, генерал-майора КОЗЛОВА Г. М., летчики генерал-лейтенанта авиации РУДЕНКО и особенно 132 стрелковая дивизия генерал-майора ШКРЫЛЕВА, 143 стрелковая дивизия полковника ЛУКИНА, 280 стрелковая дивизия генерал-майора ГОЛУСОВА, 70 гвардейская Глуховская стрелковая дивизия генерал-майора ГУСЕВА, 75 гвардейская стрелковая дивизия генерал-майора ГОРИШНОГО, 221 бомбардировочная авиационная дивизия полковника БУЗЫЛЕВА, 3 гвардейская легко-артиллерийская бригада подполковника ЖЕГАЛА, 56 гвардейский минометный полк подполковника ШАПОВАЛОВА, 65 гвардейский минометный полк майора ПАВЛОВА.

В ознаменование одержанной победы отличившимся в боях за освобождение городов КОНОТОП и БАХМАЧ соединениям и частям присвоить наименования:

- „КОНОТОПСКИХ“:
143-й стрелковой дивизии;
280-й стрелковой дивизии;
65-му гвардейскому минометному полку.
- „БАХМАЧСКИХ“:
75-й гвардейской стрелковой дивизии;

- 132-й стрелковой дивизии;
221-й бомбардировочной авиационной дивизии;
3-й гвардейской легко-артиллерийской бригаде;
56-му гвардейскому минометному полку, и впредь эти соединения и части именовать:

- 143-я КОНОТОПСКАЯ стрелковая дивизия;
280-я КОНОТОПСКАЯ стрелковая дивизия;
65-й гвардейский КОНОТОПСКИЙ минометный полк;
75-я гвардейская БАХМАЧСКАЯ стрелковая дивизия;
132-я БАХМАЧСКАЯ стрелковая дивизия;
221-я БАХМАЧСКАЯ бомбардировочная авиационная дивизия;
3-я гвардейская БАХМАЧСКАЯ легко-артиллерийская бригада;
56-й гвардейский БАХМАЧСКИЙ минометный полк.
- 70-ю гвардейскую Глуховскую стрелковую дивизию, второй раз отличившуюся в боях с немецкими захватчиками, представить к награждению орденом Красного Знамени.

Сегодня, 9 сентября, в 20 часов столица нашей Родины—МОСКВА от имени Родины салютует нашим доблестным войскам, освободившим города КОНОТОП и БАХМАЧ,—двенадцатью артиллерийскими залпами из ста двадцати четырех орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ всем руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за КОНОТОП и БАХМАЧ.

Вечная слава героям, павшим в борьбе за свободу и независимость нашей Родины!
Смерть немецким захватчикам!

Верховный Главнокомандующий
Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.

9 сентября 1943 года.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ЗА 9 СЕНТЯБРЯ

В течение 9 сентября на НЕЖИНСКОМ направлении наши войска в результате ожесточенных боев сломали сопротивление противника и штурмом овладели городом и крупным железнодорожным узлом БАХМАЧ.

В районе западнее города СТАЛИНО (Донбасс) наши войска продолжали успешное наступление и, продвигнувшись вперед от 10 до 15 километров, заняли свыше 180 населенных пунктов, в том числе районные центры Сталинской области ДОБРОПОЛЬЕ и СТАРО-БЕШЕВО, крупные населенные пункты ВЕРНОПОЛЬЕ, НОВО-ДМИТРОВКА, ПРИВОЛЬЕ, ПЕТРОВКА, НОВО-ПАВЛОВКА, АЛЕКСАНДРОВКА, НОВО-БЕРЕЗОВКА, СЕРГЕЕВКА, НОВО-ПОДГОРНОЕ, МУРАВЬЕВКА, КРАСНОЕ, ПЕТРОВСКИЙ, АНДРЕЕВКА, БОЛЬШАЯ КАРАКУБА, СТАРАЯ ИГНАТЬЕВКА, СТАРАЯ КАРАНЬ и железнодорожные станции ЧЕРКАССКАЯ, БАНТЫШЕВО, ГУСАРОВКА, ДОБРОПОЛЬЕ, УДАЧНАЯ, СОЛЕВАЯ, ЦУКУРИХА, МАНДРЫКИНО, ДОЛЯ, КАРАВАННАЯ, ЛАРИНО, МЕНЧУГОВО.

На ПРИЛУКСКОМ направлении наши войска вели успешное наступление и, продвигнувшись вперед от 8 до 10 километров, заняли свыше 80 населенных пунктов, в том числе районные центры Сумской области СМЕЛОЕ, НЕДРИГАЙЛОВ, СИНЕВКА и крупные населенные пункты ШПОТОВКА, КУРМАНЫ, САКУНИХА, СЕМАНОВКА, КАПУСТИНЦЫ, ПОДСТАВКИ, ВЕЛ. БУДИЦЕ, ПЛЕШИВЕЦ.

Южнее БРЯНСКА наши войска вели успешное наступление и, продвигнувшись вперед от 6 до 12 километров, заняли свыше 40 населенных пунктов, в том числе: МАСЕЕВКА, ЛЬБЫ, ОЗЕРО, АНДРЕЕВСКИЙ ХУТОР, АЛЕШИНКА, ЗЕЛЕПУГОВКА, ВОРКИ, САЛГАНОВКА.

Севернее БРЯНСКА наши войска заняли город ЛЮДИНОВО.

В районе юго-западнее ХАРЬКОВА наши войска вели наступательные бои, в ходе которых улучшили свои позиции.

На СМОЛЕНСКОМ направлении наши войска продолжали вести бои по улучшению занимаемых позиций.

В течение 8 сентября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 27 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 30 самолетов противника.

На Нежинском направлении наши войска после ожесточенных боев штурмом овладели городом Бахмач. На подступах к городу и в самом городе в течение двух дней происходили ожесточенные бои. Немцы всеми силами пытались удержать этот важнейший железнодорожный узел. Они непрерывно бросали в контратаки танки и пехоту. Наши войска сломали сопротивление противника, овладели укреплениями, прикрывавшими Бахмач, и устремились в город. Уличные бои, в ходе которых отдельные кварталы по несколько раз переходили из рук в руки, завершились разгромом немцев и новой победой советских войск. Город и крупный железнодорожный узел Бахмач освобожден от немецко-фашистских захватчиков. Захвачены большие трофеи, в числе которых много снарядов, танков, орудий и различного военного имущества.

● Наши войска, освободившие город Сталино, преследовали разгромленного противника и заняли свыше 180 населенных пунктов, в том числе районные центры Доброполье и Старо-Бешеве. За день боев западнее Сталино уничтожено свыше 1500 немецких солдат и офицеров. Взяты пленные. Уничтожено и захвачено много техники и военных материалов противника. Части Н-ского соединения, заняв город Красноармейское, продолжали наступление, не давая противнику закрепиться на промежуточных рубежах.

Наша авиация бомбила и штурмовала пути отхода немцев. Советские летчики уничтожили и повредили 18 паровозов, 11 немецких воинских эшелонов, более 80 автомашин и взорвали несколько железно-

рожных мостов. В воздушных боях за день сбито 10 немецких самолетов. Кроме того, на одном из аэродромов разбито и сожжено свыше 20 самолетов противника.

● Южнее Брянска наши войска продолжали успешное наступление. Севернее Навля бойцы Н-ского соединения заняли несколько населенных пунктов, в боях за которые уничтожили 600 гитлеровцев. Захвачено у немцев 32 орудия, 15 минометов, 110 пулеметов, 33 вагона с различными грузами и другие трофеи. На другом участке наши разведывательные отряды проникли в тыл противника. Внезапным ударом разведчики разгромили немецкую автоколонну и уничтожили 3 немецких танка и 50 автомашин.

Севернее Брянска наши войска после мощного артиллерийского обстрела вражеских позиций атаковали противника. Сломив сопротивление немцев, наши бойцы стремительным ударом с севера и юга овладели городом Людиново. В бою за город уничтожено свыше 1200 гитлеровцев. Захвачено 300 пленников и большие трофеи.

● Юго-западнее Харькова наши войска вели наступательные бои. Части Н-ского соединения, преодолевая сопротивление противника, овладели несколькими опорными пунктами немцев и улучшили свои позиции. За день боев уничтожено свыше 800 солдат и офицеров противника, 11 немецких танков и 83 автомашин. Захвачено 3 испорченных танка, 9 орудий, 11 минометов и другие трофеи.

● На Ленинградском фронте снайперы Н-ской части за 2 дня истребили более 100 гитлеровцев. Советские летчики сбивали в прифронтовой полосе самолет противника. Через час немцы выслали самолет „Физелер—156“ на розыски экипажа сбитого самолета. Расчет орудия сержанта Шахматова меткими выстрелами сбил второй вражеский самолет. Два летчика взяты в плен. Некоторое время спустя в этом же районе появились 2 немецких истребителя „Фокке-Вульф—190“ и стали кружить над сбитыми самолетами. Наши зенитчики открыли огонь. Оба истребителя противника были сбиты расчетами сержанта Воробьева и младшего сержанта Дорохова. Таким образом, в течение дня на этом участке сбито 4 немецких самолета.

● Несколько партизанских отрядов, действующих в Черниговской области, с 28 августа по 3 сентября пустили под откос 12 железнодорожных эшелонов противника. Разбиты 9 паровозов и свыше 100 вагонов. Кроме того, партизаны на протяжении километра взорвали железнодорожное полотно, сожгли два моста и тем самым приостановили движение поездов на этом участке железной дороги. При налете на железнодорожную станцию партизанские отряды „За Родину“ и имени Молотова истребили 110 мадыар и подожгли склады противника с боеприпасами и военным имуществом.

● Немецко-фашистские мерзавцы угнали на каторгу в Германию многих жителей города Славянска. Двум девушкам—Анне Чекашевой и Евдокии Потаповой удалось бежать из фашистской неволи. Они рассказали: „В октябре прошлого года нас угнали в Берлин и поместили в лагерь № 46 на улице Шенвальдер. В этом лагере находилось 700 советских граждан. Загнали нас в холодные бараки, указали место на двухэтажных нарах и под конвоем погнали на завод. Работать заставляли по 14 часов в сутки. Над нами издевались и в бараке и на заводе. Били мастера, били и полицейские. Очень часто сажали в карцер. В карцере заключенным выдавали в сутки 80 граммов хлеба и кружку воды. Голодали мы все. Многие умерли от истощения и понобев. В каждом бараке находились десятки девушек и парней, опухших от голода и болезней. Они даже не могли передвигаться. В нашем лагере была одна очень смелая девушка Маруся. Она призвала нас протестовать против каторжного и голодного режима. Через некоторое время Марусю увезли из лагеря и гитлеровские людоеды повесили ее. Вскоре после этого из бараков изъехали тяжело больных и непригодных к работе. Нам говорили, что они отправлены обратно на родину. Однако, впоследствии выяснилось, что немцы их убили“.

СОБРАНИЕ ГОРОДСКОГО ПАРТИЙНОГО АКТИВА

9 сентября состоялось собрание городского партийного актива, на котором обсуждался вопрос «О мерах улучшения работы бюро и отделов горкома и райкомов ВКП(б) в соответствии с постановлением ЦК ВКП(б) от 6 августа, бюро обкома ВКП(б) от 17 августа и пленума Томского горкома ВКП(б) от 7 сентября 1943 г.»

С обширным докладом по указанному вопросу выступил первый секретарь горкома ВКП(б) тов. А. М. Алесасов.

В прениях по докладу т. Алесасова выступили тт. Федоров, Караваев, Шанаев, Федосеев, Орпанская, Абрамович, Антиферова, Баранов и другие.

Собрание городского партийного актива приняло решение, в одном из пунктов которого сказано, что основное внимание партийно-советских и профсоюзно-комсомольских органов должно быть направлено на дальнейшую борьбу за досрочное выполнение производственных планов, повышение технико-экономических показателей и раскрытие дополнительных резервов в работе предприятия, улучшение продовольственного положения и жилищно-бытового обслуживания рабочих, благоустройство города и района и улучшение политической и культурной работы среди населения.

В честь доблестных дивизий

Радостные известия об освобождении Донбасса от немецко-фашистских захватчиков и о взятии города Бахмач нашими доблестными войсками вызвали среди рабочих Томского подшипникового завода новый прилив производственной энергии.

На стыке смен во всех цехах состоялись многочисленные митинги. В шпильном цехе митинг прошел с исключительным подъемом.

— Нет предела и границ нашей радости,— заявила на митинге стахановка-шлифовщица тов. Морозова.— Наш родной Донбасс славной Красной Армией возвращен стране. В честь этой новой победы я обязуюсь выполнять ежедневно производственное задание не ниже, чем на 150 процентов. Давайте самоотверженным трудом отметим эту великую радостную победу!

Стахановка-шлифовщица Кузнецова обязалась в честь славных дивизий, освободивших Донбасс и город Бахмач, ежедневно давать не меньше трех-трех с половиной норм. Мастер смены тов. Резни-

ков объявил свою смену фронтовой и обязался дать продукции в сентябре на 10 процентов больше производственного задания.

Конкретными обязательствами ответил на приказы товарища Сталина коллектив цеха полуавтоматов Станочница тов. Кобелева, наладчики-стахановцы Топор и Релько обязались выполнить к 25 сентября месячное производственное задание. Такие же обязательства взяли на себя шлифовщицы Вахрушева, Степанова, наладчик Лугачев и многие другие.

Коллектив цеха обязался в честь славных дивизий, одержавших новые победы, дать продукции в сентябре на 20 процентов больше, нежели в августе.

Такие же обязательства—работать самоотверженно, давать больше продукции для пужа страны и фронта, досрочно выполнить сентябрьский план—взяли на себя коллективы других цехов завода.

М. ЯКОВЛЕВ.

Родной Донбасс—наш!

Это радостное известие переполнило счастьем весь коллектив электромеханического завода.

В одном из цехов на митинге выступил механик цеха тов. Ближний.

— Наша доблестная Красная Армия одержала новую крупную победу,— заявила он. Я выражу мысли всего коллектива нашего цеха, когда скажу: в ответ на победу родной Красной Армией дадим в честь славных дивизий, освободивших Донбасс, 10 процентов продукции сверх плана.

В честь великой победы смена тов. Миглова вызвала на социалистическое соревнование смену тов. Васильева и обязалась досрочно выполнить сентябрьское производственное задание.

Коллектив в целом обязался выполнить сентябрьский план цеха досрочно и дать продукции на 10 процентов больше, чем в августе.

Л. МИХАЙЛОВ.

Годовой план—к 1 ноября

Радостные чувства, большой патристический подъем вызвали в коллективе промартель «Томич» приказы товарища Сталина в связи с освобождением родной Красной Армией родного Донбасса и важного железнодорожного узла и города Бахмач—решающего опорного пункта обороны немцев на Киевском направлении.

На митинге стахановец-мастер тов. Кузнецов заявил:

— Радостное известие о новой победе нашей родной Красной Армии обязывает нас работать еще усиленней. В честь славных дивизий, освободивших Донбасс и город Бахмач, обязуюсь ежедневно давать не меньше трех норм.

Стахановцы артилы тт. Яковлев и Сардаков также обязались выполнять сменные задания на 200—250 процентов.

Коллектив артилы в честь побед Красной Армии решил выполнить план сентября к 25 числу и к 1 ноября выполнить годовой план. Своевременно и без потерь собрать и сохранить урожай с индивидуальных и коллективных огородов.

Л. ЭДЕЛЬМАН.
Член артилы «Томич».

Комсомольско-молодежные фронтовые бригады

Фронтовые комсомольско-молодежные бригады впервые на нашем заводе были организованы во второй половине июля. Первые 6 бригад, организованные тогда, показали высокую производительность труда. Все бригады в среднем выполняли сменное задание не ниже, чем на 200 процентов, а отдельные товарищи—Бабышева, Лысова, Лось, Андреева—выполняли задание на 500—600 процентов.

Мы установили 3 ступени развития этих бригад—молодежная бригада, фронтовая молодежная бригада и гвардейская молодежная бригада. Для каждой из них определен минимум производительности труда, который позволяет присвоить бригаде то или иное название. Название фронтовой бригады молодые рабочие получали при достижении 200 процентов производительности, а гвардейской—300 процентов. При этом должны быть соблюдены требования: устойчивость показателей работы и высокое качество продукции.

Огромную роль в деле организации фронтовых бригад и улучшении их работы сыграли наглядная агитация и социалистическое соревнование. По инициативе самих бригад при высоких показателях работы каждой из них им присваивалось имя того или иного героя отечественной войны. У рабочего места одной из бригад висит плакат: «Фронтовая молодежно-комсомольская бригада имени Зои Космодемьянской». Ниже лозунг: «Работай так, как боролась комсомолка Зои Космодемьянская». Здесь же доска показателей, где ежедневно отмечается выполнение сменного задания

каждым членом бригады, и рядом—бригадное социалистическое обязательство.

Во всех бригадах были проведены специальные беседы о жизни и деятельности того героя, имя которого данная бригада присвоила себе.

В цехах учреждены переходящие красные знамена для лучшей фронтовой бригады. Эти знамена вручаются на цеховых митингах каждую пятницу. За переходящее красное знамя борются все бригады. Так, например, бригада имени Зои Космодемьянской по итогам работы с 15 по 20 августа завоевала переходящее красное знамя, но в последующие дни выдвинулась другая бригада. Тогда бригада имени Зои Космодемьянской серьезно взялась за дальнейшее улучшение работы и добилась рекордной производительности труда. Знамя было вновь завоевано ею.

Замечательно работает бригада имени генерала Панфилова, где бригадиром комсомолец Вася Лось. Когда создавалось напряженное положение с выполнением августовской программы, эта бригада обратилась ко всей молодежи завода с призывом направить все силы на выполнение плана. Молодежь этой бригады брала обязательство выполнять план на 350 процентов, а выполняла ежедневно не менее 400. Ее пример был подхвачен другими комсомольско-молодежными фронтовыми бригадами.

Замечательная работа фронтовых комсомольско-молодежных бригад заставила подняться и всех рабочих завода.

А. БЕЛИЦКИЙ.

КАПИТУЛЯЦИЯ ИТАЛИИ

Высадка войск союзников в районе Неаполя

ЛОНДОН, 9 сентября. (ТАСС). Штаб войск союзников в Северной Африке сообщает, что войска союзников, под командованием генерала Эйзенхауэра, высадились сегодня в районе Неаполя. Союзные войска вошли в соприкосновение с немец-

кими войсками и захватили пленных. Операции развиваются удовлетворительно.

Высадка войск союзников совершена при поддержке и под прикрытием английского и американского флотов.

Заявление главнокомандующего английскими вооруженными силами на Ближнем Востоке

ЛОНДОН, 9 сентября. (ТАСС). Агентство Рейтер передает, что представитель главнокомандующего английскими вооруженными силами на Ближнем Востоке генерал Вильсон предложил по радио итальянским вооруженным силам на Балканах и в Эгейском море прекратить все военные действия против союзников.

Итальянским войскам предложено сопротивляться немцам и силой овладеть всеми пунктами, оккупированными на Додеканезах.

Английская печать о капитуляции Италии

ЛОНДОН, 9 сентября. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, во всех английских утренних газетах можно видеть сообщение о капитуляции Италии, напечатанное под огромным заголовком «Италия капитулирует безоговорочно». Комментируя последнюю фразу обращения Бадольо к итальянскому народу, газеты в подзаголовках указывают: «Бадольо приказывает оказывать сопротивление германским атакам». Все обозреватели подчеркивают важное стратегическое и моральное значение крушения главного союзника Гитлера.

Иран объявил войну Германии

ЛОНДОН, 9 сентября. (ТАСС). Агентство Рейтер передает, что Иран объявил войну Германии.

Установление дипломатических отношений между Советским Союзом и Египтом

В течение последнего времени заместитель Народного Комиссара иностранных дел И. М. Майский и премьер-министр иностранных дел Египта Мустафа Эль-Нахас-паша от имени своих правительств обменялись сообщениями, в результате кото-

рых, начиная с 26 августа 1943 г. между обеими странами установлены дипломатические отношения.

Достигнутое соглашение предусматривает обмен посланниками в ближайшем будущем.

О вывозе делового леса, дров и других материалов из пределов затопляемой полосы реки Томи

Решение № 553 исполнительного комитета Томского городского Совета депутатов трудящихся

Г. Томск.

23 августа 1943 г.

Исполнительный комитет городского Совета решил:

В связи с ожидаемой прибылью воды в реке Томи в сентябре месяце, обязать всех руководителей предприятий, учреждений и организаций города полностью вывезти лес, дрова и другие материальные ценности, находящиеся в пределах затопляемой полосы р. Томи к 15 сентября с. г.

Предупредить всех руководителей пред-

приятий, учреждений и организаций об их персональной ответственности за сохранность ценностей, находящихся в затопляемой зоне.

Контроль за выполнением настоящего распоряжения возложить на председателей райисполкомов.

Председатель Горисполкома
Н. БАРАНОВ.

Секретарь Горисполкома А. МАХНЕВ.

Извещение

12 сентября, в 8 час. вечера, в помещении Центральной библиотеки (Батенкова, 1) состоится лекция доцента Самарина на

тему: «Отражение в художественной литературе краха германской армии в 1918 году».

ДИРЕКЦИЯ.

Ответственный редактор С. ЧЕРКАССКИЙ

КИНОТЕАТР им. М. ГОРЬКОГО. Новый звуковой фильм «ВО ИМЯ РОДИНЫ». Начало сеансов: 2 ч. 15 м., 4 ч., 5 ч. 45 м., 7 ч. 30 м., 9 ч. 15 м. и 11 ч. Сеанс с 12 час. дня.

КИНОТЕАТР им. И. ЧЕРНЫХ. Новый звуковой художественный фильм «ПРИНЦ И НИЦЫ». Начало сеансов: в 2 час., 3 час. 30 мин., 5 час., 8 час. 30 мин., 9 час., 9 час. 30 мин. и 11 часов. Сеанс с 1 часу дня.

ГОРСАД. Последняя неделя. Ежедневно гастроль советского театра иллюзии МАРГО МАКС с их ассистентами дилитами братьями Булатовыми. Начало в 9 часов. В воскресенье, 12 сентября только ОДНА ДНЕВНАЯ гастроль. Начало в 2 часа дня.

ВОЕННО-МОРСКОЕ МЕДИЦИНСКОЕ УЧИЛИЩЕ
Военно-Морского Флота Союза ССР
до 20 сентября с. г.
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР КАНДИДАТОВ
В ЧИСЛО КУРСАНТОВ УЧИЛИЩА

В военно-морское медицинское училище принимаются лица мужского пола в возрасте от 16 до 25 лет, годные по состоянию здоровья к несению строевой службы в рядах Военно-Морского Флота. Для зачисления в число курсантов Военно-морского медицинского училища необходимо: 1) иметь справку об образовании в объеме 9-ти классов средней школы; 2) справку о состоянии здоровья; 3) заявление с приложением краткой автобиографии и 4-х фотографий. Прием заявлений и дополнительные справки об условиях приема производятся в Военно-морском медицинском училище от 19.00 до 24.00 часов ежедневно по адресу: г. Томск, горком ВЛКСМ.

ЗАКАЗЫ
К СРОЧНОМУ ИСПОЛНЕНИЮ
на бумаге заказчика
ПРИНИМАЕТ
типография «Красное Знамя»,
Советская ул., № 47.

Дирекция, партийная организация, местком, коллектив и сотрудники эпидемиологического института эпидемиологии и микробиологии с присорбимым извещают и предупреждают о смерти кандидата медицинских наук, старшего научного сотрудника эпидемиологического отдела, учителя и друга
ВУЛЬФОВИЧ МА' ИИ АБРАМОВНЫ,
скончавшейся 8 сентября после тяжелой болезни, и выражают свое соболезнование родственным покойной.

Завоуправление, партийный комитет и заводской комитет с глубоким присорбим извещают о преждевременной кончине председателя заводского комитета, старого производственного
ВОЛОХОВА АЛЕКСАНДРА МИХАЙЛОВИЧА
и выражают свое соболезнование семье покойного.
Дирекция, портном, завком.